

## **Еженедельник школьного округа Бивертон (BSD) от 1 июня 2021**

### **Поздравляем выпускной класс 2021 года**

Поздравляем с окончанием школы почти 2,500 выпускников из шести общеобразовательных школ округа Бивертон, альтернативных школ по выбору – АСМА (Академия искусств и коммуникаций), BASE (Академия наук и инженерии Бивертон), ISB (Международную школу Бивертон), программы Раннего Колледжа, школы Merlo Station и Программы GED.

Мы признаём достижения, настойчивость и упорство Класса 2021 года. Они включают разнообразную и выдающуюся группу стипендиатов и учёных, художников и спортсменов, новаторов и общественных служащих. Они уже оставили свой след в мире, но лучшее ещё впереди!

Поздравляем вас, выпускники!

### **Напоминание - 2 июня будет днём синхронного обучения в школе**

Среда, 2 июня, является днём синхронного обучения под руководством учителя (в связи с праздником Memorial Day (День Памяти)).

### **Работа по применению Правила Справедливости в Sato Elementary**

Посмотрите, как учителя младших классов обсуждают темы против предубеждений и расизма со своими учениками. <https://youtu.be/NUDrk6Rpr54>

### **Программа летнего питания 2021 года - 28 июня - 12 августа**

Этим летом дети могут получить доступ к бесплатным завтракам и обедам в рамках финансируемой из федерального бюджета программы Summer Food Service Program, спонсируемой Департаментом питания школьного округа Бивертон. Право на участие имеют все дети в возрасте от 1 до 18 лет. Не требуется заявление или регистрация. Родители или опекуны смогут получить еду для не присутствующих детей. Перед тем, как забирать питание для детей без их присутствия родители / опекуны должны предоставить персоналу службы питания следующую форму: [Parent/Guardian Meal Pick-up Form](#).

Еда на вынос будет доступна с 28 июня по 12 августа во всех шести общеобразовательных школах для старших классов (High). Питание будет доступно с понедельника по четверг с 10:30 до 11:30. Завтрак и обед будут упакованы вместе в одном пакете. Питание будет раздаваться в следующих школах:

- Школа Aloha High

- Школа Beaverton High
- Школа Mountainside High
- Школа Southridge High
- Школа Sunset High
- Школа Westview High

Для получения дополнительной информации, актуального времени обслуживания и карты сайтов службы летнего питания посетите веб-сайт: [Summer Meal Service webpage](#).

«Это учреждение предоставляет равные возможности при обслуживании и при трудоустройстве».

### **Обновление правил по ношению масок**

Департамент образования штата Орегон (ODE) и Управление здравоохранения штата Орегон (ОНА) выпустили новое руководство по ношению маски для лица. Руководство не является обязательным; ODE и ОНА заявили, что отдельные школьные округа могут продолжать требовать постоянное ношение маски.

После долгих размышлений школьный округ Бивертон ослабит некоторые требования к маскировке лица, сохранив при этом некоторые правила, в зависимости от обстоятельств:

- Мы по-прежнему будем требовать, чтобы все учащиеся и персонал во время учебного дня использовали маски для лица, вне зависимости от того, находятся ли они в школьном здании или за его пределами, вакцинированы они или не вакцинированы, включая физкультуру и музыку на открытом воздухе, перемены, время перед началом занятий и после уроков.
- Школьникам, тренерам, спортивным руководителям, персоналу, волонтерам и зрителям НЕ требуется носить защитные маски во время мероприятий на открытом воздухе в неурочные часы, включая (но не ограничиваясь) спортивные мероприятия, выпускные вечера и церемонии, выступления и репетиции школьного оркестра или хора.
- Полностью вакцинированные учащиеся, тренеры, спортивные руководители, персонал, волонтеры и зрители НЕ обязаны носить защитные маски на мероприятиях в закрытых помещениях *в неурочные часы*, включая (но не ограничиваясь) спортивные мероприятия, выпускные вечера или церемонии празднования и выступления - **ЕСЛИ** они могут подтвердить свою вакцинацию **И ЕСЛИ** школы или учреждения округа берут на себя ответственность за проверку статуса вакцинации; Кроме того, за

отслеживание контактов будут отвечать школы, в которых проводятся спортивные мероприятия в помещении.

[Read the full message](#). (Прочтите сообщение полностью).

### **Радость в школе для средних классов Mountain View**

Посмотрите, как сотрудники школы Mountain View Middle вносят радость в школьный день для своих учеников. <https://youtu.be/3szOWozHaw8>

### **Платформа для общения ParentSquare**

1 июля мы запустим новую коммуникационную платформу под названием ParentSquare. Хотите знать возможности этой платформы? Посмотрите это короткое трехминутное видео: <https://youtu.be/r4cu2M3z5u4>

Имейте в виду, что приложение ParentSquare заменит SchoolMessenger и любые другие приложения для обмена текстовыми сообщениями, такие как Remind или Talking Points, которые используются отдельными школами и учителями. ParentSquare не заменит ParentVUE, StudentVUE, Canvas или Seesaw.

Чтобы узнать больше, вы также можете посетить нашу веб-страницу: <https://www.beaverton.k12.or.us/parentsquare>

### **Вечеринка для 9-го класса в школе ISB**

Сотрудники альтернативной школы по выбору ISB (Международная школа Бивертон) устроили вечеринку, на которой девятиклассники собрались, чтобы укрепить отношения друг с другом и со своими учителями. Взглянуть. [https://youtu.be/\\_d5EHADuik4](https://youtu.be/_d5EHADuik4)

### **Помощь при аренде жилья**

В штате Орегон Мораторий на выселение истекает в конце июня. Это означает, что арендаторам необходимо будет выплатить просроченную арендную плату. Программа экстренной помощи по оплате аренды жилья штата Орегон [Oregon Emergency Rent Assistance Program](#) в настоящее время принимает заявки на получение помощи по аренде. Семья имеет право на участие, если хотя бы один человек в семье финансово пострадал во время пандемии (потеря работы, снижение дохода), и их семейный доход не превышает 80% от среднего дохода в регионе (около 77,000 долларов на семью из четырех человек мегаполисе Портленда).

Арендаторы могут быть одобрены на оплату за срок до 12 месяцев просроченной аренды и трех месяцев предстоящей аренды. Платежи пойдут напрямую

арендодателям, владельцам недвижимости и коммунальным компаниям. Деньги будут распределяться по мере необходимости, поэтому каждый, кто подает заявку на участие в программе, пройдет процесс рассмотрения.

Помощь предлагается всем арендаторам, независимо от гражданства или иммиграционного статуса.

Посетите веб-страницу Программы помощи в аренде штата Орегон, чтобы узнать, как подать заявку. [Oregon Rental Assistance Program webpage](#)

Для получения дополнительной информации свяжитесь с Лизой Ментесана по телефону 503-356-5071 или емэйл: [Lisa\\_Mentesana@beaverton.k12.or.us](mailto:Lisa_Mentesana@beaverton.k12.or.us).

### **Информация о вакцине против COVID-19**

Управление здравоохранения штата Орегон (ОНА) рекомендует делать прививку от COVID-19 всем гражданам в возрасте 12 лет и старше. Вакцина Pfizer - единственная вакцина, которая в настоящее время одобрена для людей в возрасте до 18 лет. Это серия из двух инъекций с интервалом примерно в три недели.

Получение вакцины может:

- Предотвратить заражение COVID-19, серьезное заболевание или смерть от вируса.
- Предотвратить распространение COVID-19 среди других.
- Увеличить количество людей в сообществе, которые защищены от заражения COVID-19, что затруднит распространение, репликацию и ослабит устойчивость болезни к вакцинам.
- Разрешить вам воздержаться от карантина и тестирования после контакта с больным, если у вас нет симптомов.

Посетите веб-страницу с информацией о вакцинах в округе Вашингтон, чтобы найти ближайшего к вам поставщика вакцины [Washington County Vaccine Information webpage](#)

### **Предстоящие события**

**День синхронного обучения (под руководством учителя)**

Среда, 2 июня

**Последний день для выпускного класса**

Четверг, 10 июня

**Последний учебный день в этом году**  
Пятница, 18 июня